



വുർആൻ ബോധനം 841

പ്രവാചകരാർ പ്രഭോധനം ചെയ്ത ആദർശം എല്ലാ കാലത്തും അടിസ്ഥാനപരമായി നോയിരുന്നതുപോലെ അതിന്റെ പ്രതിയോഗികളുടെ എതിർപ്പിന്റെ സ്വഭാവവും എക്കാലത്തും ഒന്നു തന്നെയാകുന്നു. അതിനാൽ നാജരാ പ്രവാചകരംഗ്യും ജീവിതം ഇതര പ്രവാചകരാർക്കും, നാജരാ സമുദായത്തിന്റെയും ചരിത്രം ഇതര സമുദായ അശ്രക്കും സുസ്ഥിരമായ പാഠമാകുന്നു.

► എ.വൈ.ആർ

സൂറ-23

അൽ മുഅ്മിനുൻ

27. അപോൾ നാം അദ്ദേഹത്തെ ബോധനം ചെയ്തു: നമ്മുടെ മേൽനോട്ടത്തിലും ബോധനമനുസരിച്ചും കപ്പൽ നിർമ്മിക്കുക. അനന്തരം നമ്മുടെ ഉത്തരവെത്തുകയും ആ അടുപ്പ് വെള്ളം ചീറ്റുകയും ചെയ്യു ബോൾ സകലതിനും ജനുകളിൽ നിന്നും നാരോ ജോടിയെയും നിരീഡു ആളുക എല്ലയും അതിൽ കയറ്റിക്കൊള്ളുക. അക്കു കൂട്ടിൽ നേരത്തെ വിധി പറയപ്പെട്ടവർ ഒരു വാക്കപ്പെട്ടണം. അക്കമികളായവരുടെ കാര്യത്തിൽ നീ എന്നോട് സംസാരിക്കേ ഒട്ടില്ല. അവർ മുഞ്ഞിയൊടുങ്ങേണ്ടവർ തന്നെയാകുന്നു.

27

എന്നെന്നാൽ നീ കപ്പൽ നിർമ്മിക്കുക = **فَأُوحِيَ إِلَيْهِ أَنِ اصْنِعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيَنَا**
നമ്മുടെ ബോധനം (അനുസരിച്ചും) കൊണ്ടും = **فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ**
മേൽനോട്ടത്തിൽ = **الْتَّثْوِرُ فَلَاسِلُكُ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ أَنْتَيْنِ وَأَهْلَكُ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ**
പിനെ നമ്മുടെ കൽപന വന്നാൽ (ഉത്തരവെത്തുകയും) = **الْقُولُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ**

അതിൽ (യാത്ര ചെയ്യാൻ) കയറ്റുക = **فَلَسِلُكُ فِيهَا** ആ അടുപ്പ് (വെള്ളം) ചീറ്റുകയും ചെയ്യു ബോൾ = **وَفَارَ أَنَّتَنُورُ**
നിരീഡു കുടുംബത്തെയും (ആളുകളെയും) = **كَلْمَّا** ഇരുണ്ടെങ്ങുന്നതെ (നാരോ ജോടിയെയും) = **أَشْنَىنِ**
അവരിൽ നിന്ന് ആരുടെമേൽ വാക്ക് മുൻകടനിരിക്കുന്നുവോ അവനോഴും = **إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقُولُ مِنْهُمْ**
(കൂട്ടത്തിൽ നേരത്തെ വിധി പറയപ്പെട്ടവർ ഒരുഖാക്കപ്പെട്ടണം) = **وَلَا تُخَاطِبُنِي**
നീ എന്നോട് സംസാരിക്കേണ്ടതില്ല = **فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا**
ദൈവയിക്കാർകളുടെ കാര്യത്തിൽ, (സന്നം ജീവിതത്തോട് അക്രമം കാണിച്ചവരുടെ കാര്യത്തിൽ) = **إِنَّهُمْ** മരിക്കുന്നവർ (മുഞ്ഞിയൊടുങ്ങേണ്ടവർ തന്ന) ആകുന്നു = **تَيْرِضُونَ** തീർച്ചയായും അവർ = **أَنْتُمْ**

വുർആന്
ബോധനം

ତୁ ହାଇ(ଆ)ରେ କପ୍ପିଲିଗେନକୁ ରିଚ୍ ବିଶିଷ୍ଟମାତ୍ର ସୁରି
ହୃଦୀଲ୍ୟୁ ସୁରି ଅତିଥିଙ୍କରୀଧିଲ୍ୟୁ ପାଇନ୍ତୁ କଣ୍ଠିତିରିକିମୁ
ନ୍ତୁ ବିଶବୀକରଣରେ ଆବସ୍ଥାମୁହୂର୍ତ୍ତର ରେ 23-୦୦ ସୁକତତିରେରେ ବିଶ
ବୀକରଣରୁ ଦୋଷକୁ. ହୁଏ ସୁକତଂ ପରାମର୍ଶିକାନ କାର୍ଯ୍ୟ
ଅତି ମାତ୍ରମେ ହୁଏ ସଂରକ୍ଷଣରେ ଚର୍ଚ ଚପ୍ରୁଣ୍ଣିତ୍ବରୁ
ଆସିଥାଏ ପାଇଁ ଆସିଥାଏ ପାଇଁ ଏଣ ବାକି ହୃଦୀଲ୍ୟେ 37-୦୦
ସୁକତତିରେ ହୁଏ ପାଇଁ ତଥା ବିବରିକାନ୍ତୁ ଭାବୁ
ପରମା ଅରିମ ବୃଦ୍ଧିରେ ବୋଯାଗା ଅବିଦ ଚର୍ଚ ଚପ୍ରୁଣ୍ଣିତ୍ବରେ
କୁଣ୍ଡଳ. ନ୍ୟାହ ତଥା ନିରମିତ୍ରତାଙ୍କ ଲୋକତିରେ ଆବ୍ୟ କପ୍ପିତ
ଏଣ ଯିକଣିଗେନର ବଲପ୍ରେକ୍ଷତାଙ୍କ ହୁଏ ଵାକ୍ୟାଙ୍କ
ପ୍ରତି ନିରମାଣରୁ ଅତିରେ ସାଙ୍ଗତିକ ବିଦ୍ୟକଜ୍ଞ ନେରତେ
ସୁପରିଚିତମାତ୍ରିରୁଣ୍ଣିବେକିରେ କରୁ କପ୍ପିତ ନିରମିତ୍ରରେ
ଛିଲୁକ ଏଣ୍ଣ ମାତ୍ରମେ ପରିତାଳ ମତିଯାକୁମାତ୍ରିରୁଣ୍ଣି
ନମ୍ବୁର ମେଲିଗୋଟତିରେ ନମ୍ବିତ ନିରମିତ୍ର ବୈଜ୍ଞାନିକ ଅନ୍ତୁ
ନିରିଚ୍ଛ ଏଣ୍ଣ ପ୍ରତ୍ୟେକଙ୍କ ପାଇୟେଣତିଲ୍ୟୁଲ୍ୟେ. ନିରକାନ୍ତୁ ସବା
କଶକୁଂ ପ୍ରତ୍ୟତିରେ ନିରି ରକ୍ଷଣପ୍ରତିକାର କପ୍ପିତ ଏଣଗାରୁ
ବାହାନୀ ନିରମିକୁକୁ. ଅତିରେ ନିରମାଣତିରେ ନା ନେରିକ୍
ମେଲିଗୋଟଂ ବହିକାର. ଅତିରେ ସାଙ୍ଗତିକ ବିଦ୍ୟକର୍ମ
ବୋଯାଗା ଚପ୍ରୁଣ୍ଣିତ୍ବରେ ଅଶ୍ୟାତର ଏଣ ଆଶ୍ୟାତର
ଯାଙ୍କ ପାଇୟେଣତିରେ ପ୍ରତିନିଧିକରିକିମୁନାନାତ.
ନିରିଚ୍ଛ ଯାନ ପାଇୟେଣତିରେ ପ୍ରତିକାରିମାତ୍ର ରୂପରେ ଅତିରେ ନିରି
ପାଇୟେଣତିରେ ବିଶବୀକରଣତେବେବାପ୍ରାଣ ଅଲ୍ଲାହୁ ନ୍ୟାହ
ନବିକ ରବିଲ୍ୟୁପାର୍କ ନରକି ଏଣାଙ୍କ ତରାତିର ସୁଚିପ୍ରି
କାନ୍ତୁ. ରୁଫାର ଶତ୍ରୁଷୁ ଏଣ ବାକ୍ୟା ହୃଦୀ 40-୦୦ ସୁକତତିରେ
ବାଣିକୁଳଜୀବଙ୍କ ବିଶବୀକରଣ ବୃଦ୍ଧିରେ ବୋଯାଗା ଅବିଦ
ନରକିଲିରିକାନ୍ତୁ. ଉତ୍ସକାର୍ଯ୍ୟ ଅତିରେ ମୁଖ୍ୟମୁକ୍ତିରେ
ନାତିକୁ ଫାର ନିନ୍ଦନ୍ତୁ. ଏଣ୍ଣ ପାଇୟେମନ ଚିଲ ପଣ୍ଡିତମାର
ପାଇୟୁଣ୍ଣି. ଅତ ପରିଗଣିଚ୍ଛ, ‘ଆ ଜନତିରେ ଯିକାରାଂ ଉଚ୍ଚ
କୋଟିରୀଲେବତତିରୟୁଶେ’ ଏଣ୍ଣ ତାତ୍ପର୍ୟମାକାଵୁନାନା
ଙ୍କ. ପ୍ରତ୍ୟାଂ ପୋଟିପ୍ରିଯିରିପ୍ରତ୍ୟାଂ, ଅଳ୍ଲାକିରି ଅତିରେ ନମ୍ବ
ମାଯାତ ଏଣ ଅରମମାନ ଅଧିକ ପଣ୍ଡିତମାରୁ ସାରିକ
ଚିନ୍ତିକୁଳିତ୍ତାଂ. ମିନ କୁଳ ରୁଜ୍‌ଜିନ୍‌ନିଶ୍ଚିନ୍ନ ଯିଲ୍ୟେ 40-୦୦
ପଦ ଲୋକତରୁତ୍ତ ସକଳ ଜନ୍ମବର୍ଗଜୀବଙ୍କରେ ଜୋଟି
ଏଣ ଅରମତିଲାଙ୍କ ଚିଲିର ସାରିକରିଚ୍ଛିକୁଳିତ୍ତାଂ. ଭୟିତ୍ତୁରେ
ଏଲ୍ୟୁ ମୁଖ୍ୟମୁଲକଜୀଲ୍ୟୁ ଜୀବିକାନ୍ତୁ ସକଳ ଜନ୍ମବର୍ଗଜୀବଙ୍କରୁ
ନ୍ୟାହ ନବିଯୁଦ ନାଟିର ଉତ୍ସବିରିକାରୁ ଏଣାତୁରୁତରେ
ଅତିବିଦ୍ୟମାକୁନ୍ତୁ. ଅନ୍ତରେନାନ୍ତୁ ଯିବିତାଯିରୁଣ୍ଣିବେକିରେ ଲୋକ
ତିଲେ ଏହିରୁବୁ ପଲିଯ ସୁବୋଜିକରେ ପାରକାକୁମାତ୍ର
ରୁଣ୍ଣ ଅ ନାକ. ଅନ୍ତରେନ ଉତ୍ସବିରୁଣ୍ଣିବେକିରେ ତଥା ଏଲ୍ୟୁ
ଦିରିଯୁଣ୍ଣ ଜୋଟିକରେ ରୁ କପ୍ପିଲିତ କରିଦ୍ୟାଙ୍କ ପରୁମାତ୍ରିରୁ
ନ୍ୟାବୋ? ପିଲ ସରିପ୍ରାଣଙ୍କରୁ ହିନ୍ଦୁ ଜନ୍ମକରୁମଲ୍ଲାଙ୍କ ପିଲା
କିମୁକୁନ କପ୍ପିଲିତ ନ୍ୟାହ ନବିକାରୁ ପରିମିତରାଯ ଶିଷ୍ୱରିକାରୁ
ଏନ୍ତରେନ ସୁରକ୍ଷିତରାଯି ସବୁରିକାନାକୁା? କପ୍ପିଲିରେ
ପଲିପ୍ରେତକରୁଣ୍ଣିଚ୍ଛ ବେବପିଲିଲ୍ୟୁ ମୁହଁ ବାଣିକୁଳିତ୍ତ
ପ୍ରାଣତା ବାନ୍ଧନୁଗାନିଚ୍ଛ ନ୍ୟାହ ନବିକାରୁ ଶିଷ୍ୱରାରୁକୁଂ ପ୍ରାଣ ଭୟ
ବତତୁତ୍ତ ସକଳ ଜୀବିଜାଲାଙ୍କରେ ଯୁଦ୍ଧ ଜୋଟିକରେ କୁଟି
ଉତ୍ସବାଳୁକୁଣ୍ଣିତ୍ତ ବ୍ୟାପ୍ତି ଅ କପ୍ପିଲିନ୍ଦୁଭାବାଯିରୁଣ୍ଣିଲ୍ୟ.
ଅବରୁଦ ଜୀବିତମୁହଁ ବସନ୍ତପ୍ରେତତୁ ଅବରକ ସୁପାରି
ଚିତବ୍ୟମାଯ ଏଲ୍ୟୁ ଜନ୍ମକରୁମାନ ହୁବିଦ କୁଳ - ରେ
ତାତ୍ପର୍ୟ ନାତକାଲୀକରୁଣ୍ଣ ମୁହଁ ହିନ୍ଦୁ ମୁଖଙ୍କରୁ ପକ୍ଷିକ
କୁମା କେ ଯା ନ ତ. ନୁହ କ ଭାବୀ ରେ କଣ୍ଠାଙ୍କ ଅ ନ୍ୟା
ନିଶ୍ଚିନ୍ନ ରୁଜ୍‌ଜିନ୍ ନିଶ୍ଚିନ୍ନ ଏଣ୍ଣ
ଏଣ୍ଣ ପରେ ବାରିଗତିରେ ଏଣ୍ଣ ତାତ୍ପର୍ୟ ଚାରିଚ୍ଛ ଚାରିପ୍ରିଯ୍ୟ
ଏଣ୍ଣ ପ୍ରବେଶିଚ୍ଛ ପ୍ରବେଶିଲ୍ୟୁ ଏଣ୍ଣ ଅରମମୁହୂର୍ତ୍ତ
ସଲ୍ଲ

-யിൽ നിന്നുള്ള കത്തപനാ രൂപമാണ് ക്ലാർ . ഓരോ വർഗ്ഗ തതിൽ നിന്നും രാബണിനെയും പെണ്ണിനെയും മാത്രം കുപ്പ ലിൽ കയറ്റാൻ കത്തപിച്ചത് അതിൽ കൂടുതൽ കയറ്റാതിരി കാനാണ് . ഓരോവരുത്തുരു വീട്ടിലുള്ള സകല മുഗങ്ങളെയും കൊണ്ടുവന്ന് കുപ്പലിൽ കയറ്റിയാലുണ്ടാകുന്ന ബുദ്ധിമുട്ട് ഉള്ളഡിക്കാവുന്നതാണല്ലോ . മു എന്ന പദം ഭര്യേയെയും മറ്റു വന്നധുക്കെള്ളും സുഹൃദ് ജനങ്ങളെയും അനുയായിക എല്ലും ഉൾക്കൊള്ളുന്നു . ഒരു നടുമായോ വസ്ത്രവുമായോ ആശയവുമായോ ബന്ധപ്പെട്ടവരെയും അതിൽനിന്ന് മു എന്നു പറയും . ഉദാ : അപർലൂൽ മറിനെ , അപർലൂൽ കിതാബ് , അപർലൂലുരിക്ക് , ഇവിടെ സുചിപ്പിക്കുന്നത് നൂഹ് നവിയുടെ ഭാര്യേയെയും പുത്രമാരെയുമാണെന്ന് ചില പണ്ഡിതന്മാർ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു . അവരുടെ വീക്ഷണത്തിൽ ഭാര്യ ഉൾപ്പെടു ടെയുള്ള ബന്ധവുകളാണ് മു . പുണ്ണ പുരുഷമാരുടെ ഭാര്യ മാരായിരുന്നിട്ടും , സത്യനിഷ്ഠയവും ദൈവധ്യക്കാരവും കൈക്കൊണ്ട് നാശത്തിലുക്കപ്പെട്ട് സ്ത്രീകൾക്ക് ഉദാഹരണമായി നൂഹ് നവിയുടെ ഭാര്യേയ സുരിം അത്താഹർബ� (66:10) സുക്കരം ചുണ്ണിക്കാണിക്കുന്നുണ്ട് , ഒരു പുത്രൻ ശിക്ഷയിലെ കൾപ്പട്ട കാര്യം സുരിം മുഖിലും പിയുന്നു . ഈ ഭാര്യയും പുത്രത്തുമല്ലാതെ നൂഹ് നവിക്ക് വേണിയും ഭാര്യയും പുത്രരാം അവർക്ക് ഭാര്യമാരാം ഉണ്ടായിരുന്നു . സാം , ഹാം , താഹിത് എന്നിവിരായിരുന്നു പുത്രമാർ . പ്രദയത്തിലുക്കപ്പെട്ട പുത്രരെ പേരി ‘യാം’ ആയിരുന്നുവെന്നു ‘കർആൻ’ ആയി രൂന്നുവെന്നും രണ്ടു പക്ഷമുണ്ടെന്നും അവർ പറയുന്നു .

فَإِذَا أُسْتَوِيَتْ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْأَفْلَكِ فَقُلْ أَلْحَمْدُ لِلّٰهِ
كَيْفَ يَرْبُّ أَنْزِلِنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيمِينَ

الَّذِي نَجَّنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيمِينَ

28

28. നീയും നിരേ കുടയുള്ളവരും കപ്പലിൽ
കയറിക്കഴിഞ്ഞാൽ (പ്രകാരിത്തിച്ചുകൊ
ള്ളുക: ദൈവ ധിക്കാർകളായ സമൂഹ
ത്തിൽ നിന്ന് നമു രക്ഷിച്ച അല്ലാഹുവിന്
സ്തുതി!

وَقُلْ رَبِّ أَنْزَلَنِي مُنْزَلًا مُبَارَّكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ

۲۹

28,29

നിരേ കുടയുള്ളവരും = فَإِذَا أُسْتَوِيَتْ أَنْتَ = (നീ ഉറച്ചിരുന്നാൽ (കയറിക്കഴിഞ്ഞാൽ
عَلَى الْأَفْلَكِ = കപ്പലിൽ = فَقُلْ = (പ്രകാരിത്തിക്കുക)
നെങ്ങളെ രക്ഷിച്ചവനായ അല്ലാഹുവിന് സ്തുതി = أَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي نَجَّنَا
അക്രമി(ദൈവധിക്കാർ)കളായ ജനത്തിൽ നിന്ന് = مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيمِينَ
എനെ നീ ഇരുക്കേണമേ = أَنْزَلْنِي = എന്റെ നാമാ = رَبِّ أَنْزَلَنِي (പ്രാർധിക്കുക)
നീ തന്നെയാണല്ലോ = أَنْتَ = അനുഗ്രഹിതമായ ഒരു താവളത്തിൽ = مُنْزَلًا مُبَارَّكًا
ഇരകിത്താമസിപ്പിക്കുന്നവരിൽ (താവളമാരുക്കുന്നവരിൽ) ഏറ്റും ഉത്തമൾ = خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ

ഒറ്റിൽ ഇരപ്പുറപ്പിച്ചു, ശരിയായി സന്തുലിതമായി നില
കൊണ്ടു എന്നാൻ ആസ്തി ഉല്ലഭിയായിരുന്നു -യുടെ അന്തരം, ‘എല്ലാവരും
കപ്പലിൽ കയറി അവരവരുടെ സ്ഥലം കണ്ണംതുകയും
യാത്രക്ക് സജജരാവുകയും ചെയ്യു കഴിഞ്ഞാൽ’ എന്നാൻ
‘فَإِذَا أُسْتَوِيَتْ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْأَفْلَكِ’ എന്ന വാക്കു തിരേക്
താൽപര്യം. അനേകം ഭാഷാർമ്മം ഇരകി എന്നാൻ. യാത്ര
ക്കാരനെ താബളത്തിലിക്കുക എന്നും, അധാർക്ക് ആതിമ്യം
നൽകുക എന്നും പ്രയോഗാർമ്മങ്ങളുണ്ട്. അതാണ് ഇവിടെ
ഉദ്ദേശ്യം. സഖാരി ഇരഞ്ഞിത്താമസിക്കുന്ന സ്ഥലമാണ് പ്ലാസ്റ്റ്.
താമസസ്ഥലത്തിന് പ്ലാസ്റ്റ് എന്നും പറയും. ഇരകി താമസിപ്പി
ക്കുന്നവർ-ആര്തിമേയൻ ആണ് പ്ലാസ്റ്റ്. അതിരേ ബഹുവച
നമാണ്. മംഗലം.

നൂഫ് നബിയുടെയും സംഘത്തിരേഖയും സജനത്തിൽ
നിന്നുള്ള കപ്പൽ പ്രയാണം ഇതേ സാഹചര്യത്തിൽ മറ്റു പ്രവാ
ചകരം അവരുടെ സമുദ്രാധാരങ്ങളിൽ നിന്ന് പ്രയാണം ചെയ്യു
ണ്ടിവനിട്ടുള്ളതുപോലെ തന്നെയാണ്. ഫിജി പുരിപ്പുടുന്ന
പ്രവാചകനാർക്ക് അല്ലാഹു ആ സന്ദർഭത്തിനുചിതമായ

Matrimonial

മുസ്ലിം യുവാവ് (35/5'6"). SSLC.
പുനർവ്വിവാഹം. തൃശൂർ ജില്ല. അനു
ധോജ്യമായ ആലോചനകൾ ക്ഷണി
ക്കുന്നു.

9744630359

പ്രാർധനകൾ ഉപദേശിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. നൂഫ് നബിയും
സബാക്കളും കപ്പലിൽ കയറിക്കഴിഞ്ഞത് യാത്ര തുടങ്ങു
ബോർ അല്ലാഹു നൽകിയ ആ മഹാ രക്ഷയുടെ പേരിൽ
നന്നാ പ്രകടിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് അവരേ സ്തുതി കുറിത്തനം
ചെയ്യാനും പ്രാർധിക്കാനും ഉപദേശിച്ചു. നെങ്ങളെ അക്രമ
കാർക്കളിൽ നിന്ന് മോചിപ്പിച്ച അല്ലാഹുവിന് സർവ സ്തുതി
യും. ‘നാമാ, നെങ്ങളെ കൊണ്ടുപോയി ഇരകുന്നത്
അമവാ നെങ്ങൾക്ക് ആതിമ്യമുള്ളുന്നത് നിരേ അനുഗ്ര
ഹവും കാരുണ്യവും നിന്നെന്ന ദേശത്തായിരിക്കേണമേ,
ആതിമ്യമുള്ളുന്നവരിൽ ഏറ്റവും വിശിഷ്ടൻ നിയാണല്ലോ.’
ഇതേ ആശയത്തിലുള്ളതു പ്രാർധന മുഹമ്മദ് നബി(സ)യുടെ
ഹിജ്രാ വേളയിലും ഉപദേശിച്ചിരുന്നതായി കാണാം.
وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْذَلَ حِصْدَقٍ وَأَخْرِجْنِي مُحْرَجٍ حِصْدَقٍ وَأَجْعَلْنِي مِنْ

لَذِكَرٍ سَلَطْنَةً تَصْبِرَا

(പ്രവാചകൻ പ്രാർധിച്ചുകൊള്ളുക: നാമാ എന്ന എവിടെ
പ്രവേശിപ്പിച്ചാലും മാനൃമായി പ്രവേശിപ്പിക്കേണമേ,
എവിടെ നിന്നു പുറപ്പെട്ടുവിച്ചാലും മാനൃമായി പുറപ്പെട്ടു
വിക്കേണമേ. നിന്നിൽനിന്നുള്ള ഒരിക്കരി ശക്തി എന്നിൽ
തുന്നയാക്കി തരികയും ചെയ്യേണോ!-17:80) അല്ലാഹു
നേരിട്ടുപ്രവേശിക്കുന്ന ഇത്തരം പ്രാർധനകൾ ഭാവിയെ
സാഖ്യിച്ച് സുവിശേഷവും ഉൾക്കൊള്ളുന്നണ്ട്. അതാ
യത് അല്ലാഹു നെങ്ങളെ അധികാരിൽ നിന്നും അധികാരികളിൽ
നിന്നും മോചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇനി നീങ്ങൾ അനുഗ്രഹിത
മായ ഒരു ദേശത്ത് വിശിഷ്ടതിലിക്കുള്ളേന്നൊന്നും ചെരുന്ന
തുന്നതാകുന്നു. അവിടെ നീങ്ങളുടെ എല്ലാവും വല്ലവും
പെരുകും. അങ്ങനെ ലോകം വീണ്ടും ജനനിബിധമാകും.
അതിനാവശ്യമായ വിഭവങ്ങളും ഒരുക്കിത്തരം കഴിവും
കാരുണ്യവുമുള്ള ആതിമേയനാണതേ അല്ലാഹു. ■

30. இரு ஸங்கீதத்தில் மஹதாய தூஷ்டான
அலகுள். தீர்ச்சியாயும் நாம் மனுஷுகள்
பரிசீலிப்புக்கொண்டிருக்குமானவாகும்:

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ

30

ତୀର୍ପୁଯାଏଁବଂ (ମହିତାଯ) ବ୍ୟଷ୍ଟକାନ୍ତଙେର = **ଲ୍ଲୀଟି** = ଲ୍ଲୀଟି (ଲ୍ଲୀ ସଂଭବତିର) ଉଣ୍ଡ =
ତୀର୍ପୁଯାଏଁବଂ କାଂ ଅୟିରିକାନ୍ତାଙ୍କୁ (ଅକୁଙ୍କୁ) = **କୁନ୍ତା** =
ଲ୍ଲୀଟିନେ = (ମନ୍ଦିର) ପରିକ୍ଷା(ପ୍ରକାଶିତ)କାନ୍ତପର ତଳେ =

ഇന്ത്യ ചരിത്രം അനുസ്മരിക്കാനിടയാകിയ മുലിക
വിഷയത്തിലേക്കാണ് സൃച്ചന്. ആതായത്, ആദ്ധ്യത്തിൽ
ആലോചിക്കുന്നവർക്ക് നൂറ്റ് ചരിത്രത്തിലെ ഇവ സംബന്ധിച്ച് പ്രസ്താവിക്കുന്നതാണ്.

കൊഡ്ദിമേര മുഴുക്കീൾ

20 ஸ்ரீலக்ஷ்மி

രചന: ശ്രീ മഹാത്മാ കാർക്കട്ട്

ଶ୍ରୀ: ସୁନ୍ଦର ମହିଳା



35

സന്തുഷ്ട കൂട്ടുംഖം

രചന: ശ്രീ മഹാത്മാ ഗാന്ധി

ശ്രൂം: ന്യൂഡ്സ് റൈറ്റർ



۳۰

D4
D4media

Store

Mavoor Road, Kozhikode-4

E-mail: store@d4media.in

Web: www.d4media.in

for more

www.d4mediastore.com

+91 81 290 333 38

38

▶ വാദക്കൂട്ടും പാരിക

1437 മുമ്പ് 15